

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier Street / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Procurement Strategies Division / Division des  
stratégies d'acquisition  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, 11C1  
Phase III, Tower C  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Method of Supply TSPS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZN-15TSPS/C	<b>Date</b> 2015-09-29	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZN-15TSPS		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 003zn.E60ZN-15TSPS	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZN-003-29340		
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b>		2015-07-15
<b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-30</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lise Paradis		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003zn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 953-0442 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**CETTE MODIFICATION #002 A POUR BUT DE MODIFIER LA DATE DE FERMETURE POUR LA PÉRIODE DE MISE A JOUR 1 DE LA DAMA.**

**1. À la Partie 6A, l'article 6.4.2 – Invitation à soumissionner pour un arrangement en matière d'approvisionnement à la page 28 de la DAMA :**

**Supprimer:**

<b>Calendrier de SPTS</b>			
	<b>Date d'affiche prévue</b>	<b>Date de clôture prévue</b>	<b>Date d'attribution prévue</b>
<b>Période de mise à jour 1</b>	16 juillet, 2015	<b>30 septembre, 2015</b>	15 décembre, 2015
Période de mise à jour 2	1 octobre, 2015	31 décembre, 2015	15 mars, 2015
Période de mise à jour 3	1 janvier, 2016	31 mars, 2016	15 juin, 2016
Renouvellement annuel	15 juin, 2016	31 aout, 2016	31 décembre, 2016

**Insérer:**

<b>Calendrier de SPTS</b>			
	<b>Date d'affiche prévue</b>	<b>Date de clôture prévue</b>	<b>Date d'attribution prévue</b>
<b>Période de mise à jour 1</b>	16 juillet, 2015	<b>14 octobre, 2015</b>	15 décembre, 2015
Période de mise à jour 2	1 octobre, 2015	30 décembre, 2015	15 mars, 2015
Période de mise à jour 3	1 janvier, 2016	30 mars, 2016	15 juin, 2016
Renouvellement annuel	15 juin, 2016	31 aout, 2016	31 décembre, 2016

Toutes autres termes et conditions demeurent les mêmes.